cmchao / September 11, 2012 07:57AM
原視野:正視西拉雅族群的要求恢復族群身分的努力與訴求
原視野:正視西拉雅族群的要求恢復族群身分的努力與訴求

下2012-9-10 22:18

謝若蘭
台灣立報□

不過噶瑪蘭族群身分被官方認定，卻只有原先已具有原住民身分註記的個人才可登記原住民身分，導致噶瑪蘭族群人有兩種，一種有官方身分（多半先前登記為阿美族改登記為噶瑪蘭族），另一種為沒有官方身分的個人（如長期推動平埔正名的紀錄片導演潘朝成）。

□這種特殊的身分難題也是族群不正義的一環，但我們似乎忘記了。

□|□h;n□u□p□^ R-W0認同是一種權利，而被肯認（官方認定）也是一種權利訴求。但權利的取得，往往無法像是天下掉下來的禮物，大部份的情形是經過許多努力而換取來的，甚至有時經過無數犧牲與努力，還是得不到這些視為理所當然的權利。台灣立報 Y'X□B□v9A1k u

台灣立報□^3U U□g□l)f4c2S□{
雖然「原住民族」不應該以是否可以流利使用族語來判斷其身分正當性或認同感，但是語言與文化之於族群的重要性是不可輕忽的，這也是目前全世界原住民族以及弱勢族群語言所面臨的一個嚴重挑戰。台灣立報□_)\□m3i□A□@6 a

□x \□X1J□L□z"?□@*r0以西拉雅族裔而言，曾經具有「我手寫我口」的新港文書紀錄歷史，其在平埔族群中語言的「遺跡」也是目前較據有規模的，加上近年來西拉雅族透過音樂、歌劇、朗讀、創作、文化地景探詢等來進行語言復振，而漸漸獲得一些值得激勵的效益。台灣立報*i□K□v□X.F□O1h3q□K

台灣立報+K-d%K7v#_:i }
這些努力的成果，除了是堅定族群認同的決心外，更是一種展現族群能力的具體做法，目標雖然在於藉由族語復振成為更多被官方或一般社會大眾肯認的實力展現，也使得西拉雅族語使用更具能見度，並以此為具體以下而上在台灣推動族語復振的案例。台灣立報 q4R a□H□k`

台灣立報 U□U X□q0k□m□S
如果原民會真的考量過給於西拉雅族法律上的認定不難，但是需要顧慮到族群情感時的因素，那麼其他近10年來「變成」官方認定的原住民或許也正面臨相同困境了。在歷史的洪流中被主流族群強勢地同化，不管是意識上的或是語言上的，或是因為害怕瞧不起而不敢公開族群身分或是不願恢復族名，這些問題絕對不是原住民族群之罪。

S□@;G&N6@ W"fm8d0
-C-u□n*|6i□?*S#a0許多原住民族知識與政治菁英或許也正為自己下一代的族群意識或母語使用流利度煩惱之際，是否也可同理心一下西拉雅族的歷史困境與當下認同族群的努力？

□r N□|1];u0
0e n{.C□H□c d0衷心期盼原民會能審慎思索與評估專家學者所完成的平埔族群取得原住民身分研究案之正向積極建議，除了以同理心來看待許多平埔族群所背負的「非戰之罪」，不再以「被漢化」或「資源搶奪」之理由來排擠西拉雅族，更應該以擴大族群基數來共同抵抗主流殖民社會的方向思索，切莫再繼續當歷史不正義的幫兇，繼續將殖民暴力所產生的族群謀殺加諸到受害的西拉雅族裔的身上。

&V□I□W□v□A□i p5Z1~0
!e#T x i□P□z0（全文完，作者為西拉雅族，國立東華大學原住民民族學院族群關係與文化學系副教授）